

# HIRADÓ

NAPILAP

ALAPITVA 1871

CSÜTÖRTÖK, 1931 OKTÓBER 8

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. M. A. JENŐ

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki  
Bečkerek, Obiliceva ucca 3. szám. Telefon 21

60. ÉVFOLYAM 232. SZÁM

Előfizetési ár: Évente 300, félévre 150, negyed-  
évre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár

Bukarestben az interparlamentaris unió tegnapi ülésén folytatták a vitát a leszerelés kérdésében.

Az osztrák posta a kormány rendelkezésére egész Ausztriában beszüntette a külföldre irányuló postautalvány-forgalmat.

A „Bremen” nevű Norddeutscher Lloyd gőzös repülőgépe a Newyork felé közeledő hajóról tegnap délelőtt feirepült, hogy a postát a hajóról előre Newyorkba szállítsa. A repülőgép az újskóciái Sidneyben megtöltötte benzintartályát és újra a levegőbe emelkedett, hogy folytassa útját. A postarepülőgép tegnap éjjel óta nem adott életjelt magáról, rádiója elhallgatott, azt hiszik, hogy a tengerbe zuhant és elpusztult.

Az angliai idegen kötvénybirtokosok szövetsége közhírré tette, hogy a volt osztrák-magyar monarchia összes utódállamai teljes mértékben eleget tettek októberi fizetési kötelezettségeiknek és így minden ezzel ellenkező híresztelés nem felel meg a valóságnak.

Londonból jelentik, hogy Japán igen erős hadihajórajt küld a kínai vizekre.

Gandhi egyik titkára állandóan egy faladikát visz a mahatma után és a közönség fantáziáját sokáig foglalkoztatta, hogy vajjon mi lehet a faladikában. Végre kitudódott, hogy a rejtélyes ládikában tartja Gandhi a rokkáját, amelyet mindenková magával visz, hogy szabad perceiben ledolgozhassa azt a napi mennyiséget, amire fogadalmat tett. Egy éjjel kiderült, hogy a Saint James palotában felejtették a ládikát és Gandhi fia, Devades, kénytelen volt a palota gondnokát felkelteni, hogy a mahatma ne mulassza el a napi feladatát.

Bécsben öt évvel ezelőtt a bíróság 15 évre ítélte egy vasutast, feleségének meggyilkolása miatt, bár az egész tárgyalás alatt ártatlanságát hangoztatta. Ügyvédje most kiharcolta a perújítást és több fontos tanu kihallgatása után, az esküdtbíróság a vádlottat felmentette, akit azonnali szabadságra helyeztek.

Bukarestből jelentik, hogy az orosz határmenti Nanzar román községben a lakosság megtagadta az adófizetést. A csendőrség több embert letartóztatott, akik a lakosságot az adófizetés megtagadására biztatták.

## Brünning német kancellár ujjáalakítja kormányát

**Curtius külügyminiszter lemondott — Ma estére megalakul az új kormány**

Berlin, okt. 7.  
Curtius német külügyminiszter tegnap beadta lemondását. Brünning kancellár pedig átalakítja kormányát.

Ugy Curtius, mint Brünning kihallgatáson voltak Hindenburg elnöknel.

dalomhoz tartozó országok miniszterelnökeivel értekezett, a délután folyamán pedig folytatta a kabinet átalakítására vonatkozó tárgyalásait.

A berlini estilapok szerint Brünning tárgyalásai szerda estig véget érnek és az új kormány megalakul.

Utána a kancellár a német birodalmi tárcát nem töltik be új emberrel, hanem valószínűleg maga Brünning kancellár fogja vezetni a külügyminisztériumot is. A belügyminisztérium élére energikus személyiséget keresnek, akit a magasabb rangú tisztviselők közül választanak ki.

## Ma feloszlatják az angol parlamentet

**Október 27-én lesznek az új választások**

**Macdonald miniszterelnök kiáltványban „korlátlan felhatalmazást” kér — Lloyd George a választások ellen**

London, okt. 7.  
Macdonald miniszterelnök tegnap délután kihallgatáson jelent meg a királynál és eléje terjesztette a parlament feloszlatására vonatkozó indítványát. A király és a miniszterelnök tanácskozása több mint félóra hosszat tartott.

Macdonald az uralkodónak bemutatta a parlament elnapolására és feloszlatására irányuló javaslatot, majd megbeszélte a királlyal az új választások kiírásának és az új parlament összeülésétől időpontját.

Politikai körökben azt hiszik, hogy a király elfogadta Macdonald javaslatát.

A parlament elnapolása alkalmával rövid királyi üzenetet fognak bemutatni.

Az alsóház tegnap délutáni ülésén Macdonald miniszterelnök bejelentette, hogy a király felhatalmazta annak bejelentésére, hogy hozzájárul a ház feloszlatásához. Ha a ház idejében elvégzi hátralevő programját, úgy még ma sor kerülhet a fel-

osztatásra. Ebben az esetben a választásokat október 27-ikére tűznék ki.

A miniszterelnök kijelentette, hogy a ház feloszlatása körül főleg az az indok vezette a kormányt, hogy bizonyítsa azt, hogy teljes mértékben bírja a nemzet bizalmát, hogy a világ előtt igazolhassa, hogy rekonstrukciós törekvései szilárdak, hogy lojális parlamenti többségre támaszkodhatik és hogy az ellenzéki politika nem jöhet komolyan számba.

Az angol parlament liberális frakciójának Sir John Simon csoportjához tartozó 22 képviselője egyhangulag elhatározta külön frakció alakítását. Ez az új frakció Macdonald miniszterelnököt, mint a nemzeti kormány fejét a leghathatósabbban támogatja és állást foglal az új választások kiírása mellett.

Macdonald miniszterelnök a ház feloszlatása után kiáltványt intéz az

angol néphez, amelyben felhatalmazást és szabad kezet kér az angliai gazdasági helyzetnek rendbehozására. A kiáltványban a miniszterelnök ezeket a szavakat fogja használni:

**„Korlátlan orvosi felhatalmazást kérek az angol néptől a bajok meggyógyítására.”**

Egyidejűleg a konzervatív és liberális-párt vezére is szótartot intéz a választókhöz, amelyben a miniszterelnök kiáltványával kapcsolatban saját felfogásukat fejtik ki.

Macdonald a választásokon több kerületben szándékozik fellépni és mindenütt a munkás-párt lobogója alatt jelenik meg.

Lloyd George, a liberális-párt vezére, ma közzétett nyilatkozatában még az utolsó percben is hevesen ellenzi a választások kiírását és támadja saját pártjának azon tagjait, akik a kormány vámvédelmi intézkedéseibe belenyugodtak.

## A washingtoni Fehér Házban az európai válság leküzdéséről tárgyalnak

Newyork, okt. 7. Hoover elnök tegnap estére nagyfontosságú tanácskozásra hívta egybe a washingtoni Fehér Házba az amerikai két vezető politikai pártnak, a republikánusoknak és demokratáknak vezető férfijait.

A tanácskozás Európa pénzügyi helyzete fölött folyt és módokat ke-

resett az európai válság kiküszöbölésére, amely az egész világon éreztetni hatását.

Az értekezleten megbeszélték azokat a terveket, amelyeket Hoover elnök az e hó második felében Angliába érkező Laval francia miniszterelnökkel ismertetni szándékozik.

## Az angol külügyminiszter Párizsban

Párizs, okt. 7. Az egész sajtó és a közvélemény nagy érdeklődéssel tekint az angol külügyminiszter párizsi tárgyalásai elé.

A lapok igen üdvösnek mondják, hogy az angol külügyminiszter köz-

vetlen érintkezést keres a francia államférfiakkal, hogy Laval miniszterelnök amerikai útja előtt közös megbeszélésen tárgyalják meg azokat a kérdéseket, amelyek Washingtonban szóba kerülnek.

## Vasárnap nyitják meg ünnepélyes keretek között a becskerekéi német magán-tanítóképezdét

Täubel József volt képviselő — az intézet igazgatója

Becskerék, okt. 7. Makszimovity Bózsa közoktatásiügyi miniszter a napokban kelt rendeletével engedélyezte a becskerekéi német tanítóképezde felállítását és Becskerék új tanintézetében

október 12-ikén, hétfőn meg is kezdik a rendes tanítást.

A tanítóképezde ideiglenesen marad Becskeréken, mert végleges székhelyének Noviszádót szemelték ki. A becskerekéi zárdában megtették a szükséges előkészületeket a tanintézet befogadására és a tanítóképzővel kapcsolt leányinternátust elválasztották a zárdától.

A tanítóképezde igazgatójával a német iskolaalap vezetősége a közoktatásiügyi kormánnyal egyetértésben Täubel József tanárt, volt németpárti országgyűlési képviselőt nevezte ki, míg a többi tanerők kinevezése órák kérdése.

A német tanítóképezde igazgatójának közlése szerint,

egyelőre az intézet első, második és harmadik osztálya nyílik meg.

Az orvosi felülvizsgálatot mind a három osztály tanulói részére október 8-ikán, csütörtökön és 9-ikén, pénteken tartják meg és úgy a fiú, mint a leánytanulóknak október 8-ikán délelőtt 8 órakor kell jelentkezniök az iskola igazgatói szobájában.

A zenei hallás próbák ugyancsak 8-ikán és 9-ikén lesznek az igazgatóság által meghatározott időben, míg a polgári iskolából átlépő tanulók felvételi vizsgáját október 10-én tartják meg. A leánytanulókat a zárdában, a fiukat pedig az Engel-féle fiúnevelő-intézetben kell ellátásra elhelyezni.

Vasárnap, október 10-ikén lesz az intézet ünnepélyes megnyitása a zárda tornatermében, amelyen a magánintézet tanári karán, a német-sváb kulturszövetség keretein belül alakult iskolaalap vezetőségén kívül a tanulók és a tanulók hosszátartozói is résztvesznek.

A rendes tanítás október 12-ikén, hétfőn kezdik.

## Szeretője után önmagával akart végezni a Berberszki-telepi támadó, de a vér láttára elhagyta az ereje

A súlyosan sebesült asszony elmondja élete kálváriáját

Becskerék, okt. 7.

A Berberszki-telepen történt dráma ügyében a rendőrség befejezte a nyomozást.

Radoicsity Szevén rendőrkapitány újlag kihallgatta Petrovity Mátyást, akit csak hosszas hajsza után Klek alatt tudtak elfogni és a letartóztatott beismerde, hogy

nemcsak vadházastársát akarta megölni, hanem utána öngyilkosságot is akart elkövetni,

az áldozat nyakából nagy sugárban kifröccsenő vér láttára azonban elhagyta az ereje és lemondott tervéről.

Hirtelen tudatára ébredt tettének — mondotta — és valami azt sugtatta neki, hogy menekülnie kell. Előbb céltalanul szaladt a határban, majd Klek felé vette útját — korábbi lakhelyére. Begejszvetidjurádjira akart menni, de már nem érte el. — utközben elfogták az üldözésére kiküldött lovasrendőrök.

Tegnapra némileg javult a leszurt Dominik Vera állapota is és így kihallgathatta a rendőrség.

Dominik Vera elmondotta, hogy néhány éve élt Petrovity Mátyás lökereskedővel vadházasságban, de

csak együttélésük első napjai voltak szerencsések.

Petrovity szorgalmasan dolgozott, szépen keresett és minden rendben volt. Rövid felhőtlen házasság után azonban Petrovity egy este elfelejtkezett a kocsmában s azóta — mintha megbabonázták volna —

gyökeresen megváltozott.

Állandóan civakodott vele és legutóbb már verni is kezdte.

A múlt hónap elején olyan súlyosan megverte, hogy kórházba kellett szállítani,

ahonnan csak néhány napja bocsájtották haza.

Még régebben elhatározta, hogy elhagyja brutális vadházastársát, de amikor Petrovity könyörgésre vette a dolgot, ismét beletörődött a közös háztartásba és maradt minden a régiiben, most a kórházban azonban megfogadta, hogy

feltétlenül szakítani fog és ezt a szándékát hétfőn reggel közölte Petrovityal.

Amikor Petrovity látta, hogy hosszas könyörgése is hiábavaló — leszurta az asszonyt.

Dominik Vera állapota még mindig válságos.

## Más nevében hitelbe vásároltak árut és azt olcsón eladták

A tárgyalás első napján a védőt itélték el és eltiltották a bűnpörben való további védelemtől

Pancsevó, okt. 7.

A pancsevói törvényszék büntető tanácsa tegnap kezdte meg Pencsa Ilja, Kiserc Tódor, Borbu Jován, Grub Ilja, Mik Naszta, Krd Ilja, Kisere Pável és Delinszki Petár vladimirováci földművesek családi bűnpörének a tárgyalását. Pencsa Ilja és társai felkerestek pancsevói iparosokat és kereskedőket, jómódú vladimirováci gazdáknak nevezték magukat és hitelbe nagymennyiségű árut vásároltak. Az áldozatnak kiszemelt kereskedők és iparosok előbb telefonon információt kértek a községi eljáráságtól a vásárlók személyéről és a község készséggel igazolta, hogy a nevezettek hitelképes vladimirováci gazdálkodók. Annál

nagyobb volt az érdekelteknek csodálkodása, amikor később peresíteni akarták a váltókat és kiderült, hogy

Penca és társai hamis neveket használtak.

A tegnapi tárgyaláson valamennyien tagadták a csalást, bár bűnöségükre nézve kétségbevonhatatlan bizonyítékok voltak.

Tárgyalás közben dr. Purkovity védő és Marity tanácselnök között összetűzésre került a sor.

A védő sértő kifejezést használt, mire a tanács ezer dinár pénzbírsággal sújtotta és eltiltotta a bűnpörben való további védelemtől.

Uj védő kirendeléséig a bíróság a tárgyalást elnapolta.

# HIREK

**Időjárás.** A meteorológiai intézet jelentése szerint, délnyugati légáramlással igen enyhe idő várható.

**A kikindai templom bucsuja.** A kikindai katolikus templom bucsuját vasárnap tartották meg. Délelőtt 10 órakor Brenner Frigyes pápai protonotárius, plébános ünnepi nagymisét szolgáltatott, a Cecilia templomi énekharang és a filharmóniai zenekar közreműködésével, este pedig a Nemzeti szállóban sikerült táncmulatságot rendeztek.

**Kirándulás — súlyos sebesüléssel.** Egy becskerekai társaság kirándulást rendezett Écskára. A lovakat Koch Anna, a társaság egyik tagja hajtotta. Egy éles fordulónál Koch Anna kizuhant a kocsiból és olyan szerencsétlenül esett, hogy az egyik kezével áthaladt a testén. A súlyosan sérült leányt szállították a dr. Heinermann-féle szanatóriumba, ahol ápolás alá vették.

**Küldöttség kéri az Othelo természetis engedélyének meghosszabbítását.** A börtörvény 12. szakasza értelmében az Othelo-bor természetis és eladása csak 1931 december végéig van engedélyezve. Miután a délbánságban több mint hétezet hektár van beültetve Othelo veszőkkel, a rendelkezés érthetően közelről érinti a bányászati gazdasági köröket. A becskerekai kereskedelmi és iparkamara képviselőjében tegnap küldöttség utazott Beogradba, amely felkeresi a miniszterelnökséget, földművelésügyi és kereskedelmi minisztériumot és kéri, hogy még néhány esztendőre engedélyezzék az Othelo-bor természetisét és forgalmatba hozatalát, amíg az Othelo-veszőket fokozatosan ki nem cserélik nemesített szőlőveszőkkel. Kérelmüket azzal indokolják, hogy külföldön szívesen veszik a más borokkal való keverésre kiválóan alkalmas jugoszláv Othelot. A küldöttséget Sztanojlovity Sándor kamarai titkár vezeti.

**Amikor arczine fakó, szürkésárga és tekintete bágyadt, amikor szomorú, nyomott hangulat és nehéz álmok gyöttrik, amikor epepangás, gyomorfájás, felhevődés és fejnyomás kínozzák, olyankor tanácsos néhány napon át reggel éhgyomorral 1—1 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet inni. Az orvosok azért rendelik a Ferenc József vizet oly gyakran, mert ez sok esetben a rosszullét okát gyorsan megszünteti és az egész szervezetet felfrissíti. A Ferenc József keserűvizet gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.**

**Halál a fürdőben.** Gecza Györgye szívizélhüdben bekövetkezett halálához a következő helyreigazítást kérem: Gecza Györgye, aki már hosszabb ideje szívbeteg volt, megkérte rokonát, Gecza Máriát, kísérje el a fürdőbe, hogy szénsavas fürdőt vehessen. Alig hogy a fürdőbe léptek, a beteg anynyira rosszul lett, hogy rokonának azonnal orvosi segínyt kellett kérnie. Tisztelettel dr. Kleitsch.

**Eltűnt iparos.** Pancsevón nyomtalanul eltűnt Weiserberger Ferenc 55 éves tekintélyes asztalosmester. Legutoljára vasárnap látták a pancsevói hajóállomáson és azóta nem adott magáról életjelet.

## Csunya színű

fogak a legszebb arcot is eléktelenítik. Kellemetlen szájszag visszataszító. Mindkét szépséghiba alaposan megszüntethető a pompásan üdítő **Chlorodont** fogkrém gyakran már egyszeri használatával. A fogak tőle gyönyörű elefántcsontfényben ragyognak. Próbálja meg először kis tubussal, melynek ára Din 8.— nagy tubus ára Din 13.— Mindenütt kapható.

## Leboxolta a rendőrt egy potyanézó, mert letessékelt a fáról

**Becskekerek, okt. 7.** Izgalmas jeleneteknek voltak szemtanúi vasárnap délután azok, akik a Borac sportpálya közelében tartózkodtak. A pálya kerítése mentén az egyik hatalmas akácia ágán kényelmesen elhelyezkedve egy fiatalember ült és láthatóan mélyen elmerülve nézte a mérkőzést. Az egyik szolgálatot teljesítő rendőr figyelmessé lett a potyanézóra és felszólította, hogy jöjjön le a fáról. A fiatalember azonban nem engedelmeskedett a rendőrnek, mire az a lá-

bainál fogva lehuzta a fáról. A fiatalembert előntötte a diűh, kirántotta a vashokszert és a rendőrré ütött, majd a segítségére siető másik rendőrt is megütötte. Közben odaérkezett egy lovasrendőr is, akinek sikerült a kitűnően bokszoló fiatalembert előállítania a rendőrkapitányságon, ahol a garázda potyanézóról kitűnt, hogy Zslender Milánnak hívják és kereskedősegéd a foglalkozása. Zslender ellen megindították az eljárást.

**Uj titkárt választott a vendéglős-egyesület.** A becskerekai vendéglős-egyesület szombaton délután Milovánov Milán elnöke alatt választmányi ülést tartott, amelyen Cvetkov Mile lemondása folytán új titkárt választottak. Cvetkov másnemi elfoglaltsága miatt köszönt le és így lemondását az ülés kénytelen volt tudomásul venni. Helyét — egyhangú választással, három jelölt közül — Rasa Györgye nyug. vármegyei tisztviselővel töltötték be, aki tisztségét már el is foglalta.

**Becskekerek halottai.** Borinov János 10 éves, Geca Györgye 41 éves földműves, Halász Anna 25 éves cseléd, Povizori Mihály 9 éves.

**Bujdosó képek.** A legtöbb házbán akadnak régi képek: nemzedékről, nemzedékre szálló házibarátok, amelyek némán osztozkodnak a család örömeiben, bujában, ide-oda vergődő sorsában. Ezt a bujdosó magyar művészettörténetet csak a magyar családok segítségével lehet beemelni oda, ahová való: a művészettörténetbe. A bujdosó képekről az ismeretlen magyar értékekről írt cikket az Uj Idők mai számában Lyka Károly, a nagy magyar esztétikus. Kosztolányi Dezső a váratlanul elhunyt Hegedüs Gyula művészetét méltatja. Szép Ernő egy bájos párizsi emlék hangulatát idézi. Az Uj Idők mai számában a nagy sikert aratott Delmont-regény befejezését olvashatjuk és Kunszery Gyula és Karácsonyi Vencel finom verseit. Dulovits Jenő művészi fényképei, Mühlbeck Károly és Pólya Tibor ötletes rajzai, számos időszerű kép s a népszerű, állandó rovatok gazdagítják Herczeg Ferenc szépirodalmi hetilapjának mai számát, amelynek kiadóhivatala, Budapest, VI. Andrassy ut 16., bárkinek küld díjtalan mutatványszámot. — Előfizetési ára negyedévre 80 dinár.

## Három hónapi fogház — baromfilopásokért

**Becskekerek, okt. 7.**

Jovin Alekszander és Majsztrovity Joca szörpzkacrnjai földművesek ellen nyolcrendbeli lopásért indult meg az eljárás, mert crnjai gazdák baromfióljából negyvennégy pár baromfit vittek el.

Tegnap tartották meg ügyükben a főtárgyalást, amelynek során

**Jovin azzal védekezett, hogy a baromfiakat Majsztrovitytól vette.**

A bíróság a tanúk vallomásából megállapította, hogy a lopást Jovin egyedül követte el és ezért

**három hónapi fogházra ítélte, míg Majsztrovityot felmentette.**

## Rádió vásárlók

figyelmébe!

Megérkezett a legújabb

### Standard 2+1 lámpás

hálózati készülék, beépített hangszóróval. Kitűnő hangszínezet. Szelektív. Olcsó és ezenfelül kedvező fizetési feltételek mellett

kapható a **Volta D. D.-nál**

## Egy évi börtönre ítélték a banatszkibresztováci asszonyt, aki tévedésből az ura helyett férje vendégét ütötte le fejszével

**Pancsevó, okt. 7.**

A pancsevói törvényszék büntető tanácsa tegnap hirdette ki ítéletét Momirov Zsiva banatszkibresztováci gazdálkodó felesége és annak szeretője, Gyurin Szvetozár gazdálkodó bűnügyében. Momirovné és Gyurin ellen — mint megirtuk — az volt a vád, hogy

hatatosan tagadta a gyilkosság kísérletét

és azt is, hogy intim viszonyban élt Gyurin Szvetozárral.

A bíróság

egy évi börtönre ítélte Momirovnét, míg Gyurint bizonyítékok hiányában felmentette.

**Rövid hírek.** A vrsaci villammű bevezette a nappali áramszolgáltatást.

— Sztokovity Bora pancsevói törvényszéki bírót Őfelsége a király a Jugoszláv Korona-rend V. osztályu rendjével tüntette ki. — A pancsevói nyomdászok október 10-ikén táncmulatságot rendeznek a Weifert sörcsarnokban a beográdi „Szloga” munkászenekar, Jedinstvo dalegylet és egy műkedvelő társulat közreműködésével.

**meg akarták gyilkolni Momirov Zsiva gazdálkodót, az asszony férjét**

— a kritikus éjszakán azonban a férj az istállóban aludt és így a fejszecsapások Vujity Alekszandert, Momirovók egyik vendégét érték, aki életveszélyes sérüléseiből csak hetek múlva épült fel.

Momirovné ellen főleg a férje és a gyermekei tettek súlyosan terhelő vallomást, míg az asszony ál-

**ORIENT BIOSKOP**

Szerda, 7. 5, 7 és 9 órákor Csütörtök, 8.  
Premier!

Jön: Jön:  
**Walzertraum.** **A FEHÉR ASSZONY.**

Főszereplők: Wallace Beery és Florence Vidor.  
Előjáték: A királyi család blédi téli kirándulása.

**BALKAN BIOSKOP**

Szerdán, csütörtökön és pénteken 5, 7 és 9 órákor

Helyárak: Jan Kiepura első fellépte, partnere a démoni  
Brigitte Helm:  
5, 8, 10 és 12 Din. **Isten veled szerelem.**

100%-os német tónifilm. Nápoly, Capri szigete, Sorrento és Pompeji váltakoznak egy romantikus szerelmi idyllben.

## Egy viharos szerelmi élet következményei

Aki tíz évig a nővérel élt vadházasságban

Beeskerek, okt. 7.  
Nem mindennapi bűnpert tárgyalt ma délelőtt a beeskereki törvényszék büntető tanácsa. Koppel Sándor 33 éves beeskereki napszámost és Lehardt Julianna 37 éves aszszonyt vérfertőzéssel vádolják, mert

tíz év óta vadházasságban élnek, holott tudták, hogy édestestvérek és e törvénytelen házasságukból két gyermekük is született.

Koppel Sándor augusztus 19-ike óta vizsgálati fogságban van, míg Lehardt Julianna szabadlábban védekezhetett. A vadházások ellen édesanyjuk, Megyesi Erzsébet tett feljelentést.

Koppel elmondotta, hogy Lehardt Juliannával Megyesi Erzsébet házában ismerkedett meg és hamarosan megbarátkozott az elvált aszszonnyal. Fogalma sem volt arról, hogy Megyesiné az anyja és Lehardt a testvére és

most sem hiszi el.

Lehardt Juliannával tíz év óta élt zavartalan boldogságban és együttélésükből két gyermek született.

Lehardt Julianna vallomása nyomán egy regényíró tollára való viharos szerelmi élet bontakozik ki. Lehardt Julianna szerint,

édesanyja, Megyesi Erzsébet rendkívül viharos szerelmi életet élt. Egymásután válogatta férjeit és szeretőit és ezalatt a néhány év alatt, amíg édesanyjánál élt,

öt apát ismert meg. Csaknem mindegyik vadházastársától egy vagy több gyermeke született, de ezekkel nem törődött. Örökbe adta és elajándékozta őket és

még azt sem kérdezte, hogy kinek. Koppel Sándorral anyja házában ismerkedett meg és fogalma sem volt róla, hogy Koppel az öccse. Azt hiszi, hogy édesanyja ezt csak bosszúból állítja, mert nem akarta befogadni.

Nagy érdeklődés mellett hallgatták ki Megyesi Erzsébetet, aki azt állította, hogy Lehardt Julianna tudott arról, hogy Koppel az öccse,

hisz a fiu sokat járt a házba és ő többször mondta, hogy testvérek. Gyermeküknek azért vannak különböző nevei, mert más-más apától vannak és örökbe adta őket. A tárgyalást ma délután folytatják.

## Amerikai stílusú város lesz Teheránból

Newyork mintájára építik át a perzsa fővárost

Teheránt, a perzsa sah kezdeményezésére Newyork mintájára átépítik. A régi, zegzugos negyedét és szűk utcákat lerombolták és helyük-

be nyílegyenes, aszfaltozott sugárutakat terveznek az egész városra, amelyek egy hatalmas, központi téren találkoznak.

## Nem sikerül az orosz öt éves terv

A szovjetunió legfőbb gazdasági tanácsának hivatalos lapjában nagy feltűnést keltő cikk jelent meg az öt éves tervről.

A cikk azt mondja, hogy a tervbevetett második öt éves tervet el kell ejteni, mert már az első öt éves terv is a kapitalizmus karjaiba sodorta a szovjet gazdálkodást. A gyakorlat-

ban nem lehet keresztülvinni oly általános és az egész gazdasági fejlődést irányító programot, mint az öt éves terv.

Félórával a cikk megjelenése után a cseka osztag szállta meg a lap szerkesztőségét és annak minden tagját letartóztatta.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Veliki Beeskerek.

## Százmillió aranyelet egy belga apátság pincéjében

Párizs, okt. 7.  
Lilleből jelentik a párizsi lapoknak, hogy a francia-belga határon egy középkori apátság pincéjében nagymennyiségű aranyérmét talál-

tak a föld mélyébe rejtve. Az ásásokat Legrand apát irányítja, akit varázsvésző vezetett a kincs nyomára. A lelet értékét száz millió frankra becsülik.

## Bosszúból meglopta a volt munkaadóját, mert a felesége gorombáskodott vele

Beeskerek, okt. 7.  
Molnár Tamás járatomtyi bádógost tegnap lopásért vonta felelőségre a beeskereki törvényszék Makszimovity Szeptimilav tanácsa. Molnár — a vádirat szerint — 1929 december 7-ikén Landgraf János gozdálkodó lakásából pénzt, órákat és ruhaneműket lopott.

Makszimovity tanácselnök kérdésére kijelentette, hogy bűnösnek érzi magát. Landgraftól tényleg ellopta a bűnjelként később lefoglalt holmit — de kénytelen volt lopni. Még évekkkel ezelőtt Landgraféknál szolgált és

munkaadója felesége hallatlanul gorombán bánt vele.

Állandóan szidalmazta és kifogásolta munkáját — most ez nem volt jó, most amaz. 1929 december 7-én véletlenül arra járt és amikor Landgrafék háza elé ért.

eszébe jutott Landgrainé viselkedése és elhatározta, hogy most megbosszulja magát.

Beosont a lakásba és minden kezéigébe kerülő holmit ellopt. A bíróság a bosszualló vádlottat egy hónapi fogságra ítélte.

## Öngyilkossági kísérlet a színházban

Párizs, okt. 7.  
A párizsi Theatre Saint Martin nézőterén a tegnap esti előadás közben egy néző revolvert rántott elő és golyót röpített a mellébe. Megállapították hogy az illető Alexandre Debray író, aki hosszabb ideje

súlyos ideggyulladásban szenved. A kórházban reménytelennek mondták állapotát. Az öngyilkossági kísérlet a színházban oly rémületet keltett, hogy az előadást nem tudták befejezni.

**Eladó** nagyobb mennyiségű fajtiszta nemes gyümölcsfa, diszfa, diszcsereje és gyümölcsfavadonc báró Tallián Tibor máriatelepi faiskolájában **Nova Kanjiza (Bánát)**. - Árjegyzéket kívánatra és felvilágosítást küld

**Nagymihály Antal,**  
faiskola kezelő. 1158-14-10

**Eladó** vagy bérbe kiadó szép uriház nov. 1-re  
Vel. Beeskereken, Dr. Gavriła Emil (volt Vojvoda Putnika) ucca 22.  
Bővebbet: 954-x.15  
**Goldschmidt Lipót** cégnél.

**Csak 5 napig tart!**  
Korhec-féle **töltszalámi kg-ja**  
**60 dinár helyett 55 dinár.**  
**Matij Bogdan** 1196-2.2  
töltszer- és csémegeárutereskedés. Telefon 123.

84-x.38  
**ZSÁK**

**PONYVA ZSINEG**

legolcsóbban  
**AVRAM SCHIFF**  
zsák- és ponyvaköltészőnél

**Afrik, Ióször és Iótakarók**  
gyári lerakata

**Mevederek, tömlők stb.**

**Novi Sad**  
Telefon: 2403. Telegr.: Juteál.

Kérjen árajánlatot!